

13 KASIM 1991

ITM

madde : Fahretmâk Ali b. Nizâmîmâk

A. Br. : c. , s.

B. L. : c. VII , s. 3984

F. A. : c. , s.

M. L. : c. Q , s. 489

T. A. : c. XVI , s. 84

FAḲR-E MODABBER, pen-name of Moḥammad b. Maṣṣūr b. Sa'īd, entitled *Mobārakšāh*, author of two prose works in Persian written in India in the late 6th/12th and early 7th/13th century, a book on genealogy with no formal title and the famous *Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a* (q.v.). Most of the available information about Faḡr-e Modabber comes from remarks in his books where, unfortunately, he comments more often about his ancestors than about himself. He gives a detailed genealogy in both books (*Šajara-ye ansāb*, 1927, p. 62; *Ādāb al-ḥarb*, 1967, p. 15), and in each passage he describes himself as "a frail old man" (*pir-e ža'if*). As internal evidence in the texts shows that the books were composed at different periods, this coincidence illustrates the complicated scribal history of the manuscripts and makes it difficult to use the statement as a basis for estimating the approximate date of the author's death (pace Bosworth, *EI*²). However, since Faḡr-e Modabber appends the title *Nāšer Amīr-al-Mo'menīn* to the name of the ruler Šams-al-Dīn Ēltotmeš (r. 607-33/1211-36; q.v.) in his *Ādāb al-ḥarb* (p. 16), it does seem likely that the book was written after 626/1229, when the sultan received this title from the caliph (see Bazmee Ansari, p. 1155; Aḡmad, 1963, p. 346; Storey, *I/2*, p. 1165).

Faḡr-e Modabber's book on genealogy, variously referred to as *Šajara-ye ansāb-e Mobārakšāhi* or *Baḡr al-ansāb*, was partially edited by Sir Edward Denison Ross, who erroneously attributed the work to another *Mobārakšāh*, the poet Faḡr-al-Dīn Abū Sa'īd *Mobārakšāh* b. Ḥosayn Marverūdī (on whom see 'Awfī, *Lobāb* I, pp. 125-33; Ebn al-Aṡīr, XII, p. 242-43; and Storey/de Blois *V/2*, pp. 417-20). The extended preface, the only part of the unique manuscript edited by Denison Ross, contains a wealth of observations on diverse subjects, including the virtues of the Turks and historical anecdotes about the Ghurid ruler Mo'ezz-al-Dīn Moḥammad (r. 569-602/1173-1206) and the Delhi sultans Qoṭb-al-Dīn Aybak (r. 602-7/1206-10; q.v.) and Šams-al-Dīn Ēltotmeš. Much of the preface, particularly the geographical sections, seems to have been culled from earlier sources (Validi).

The *Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a* has been described in an earlier article (Bosworth, *EI* I, p. 445); however, it should be noted that six additional chapters of this work, which are included in the manuscript of a slightly different redaction entitled *Adāb al-molūk wa kefāyat al-mamlūk* (Ethé, *Catalogue* I, col. 1493, no. 2767), have now been edited and published by Moḥammad Sarvar Mowlā'ī.

See also DELHI SULTANATE.

Bibliography (for cited works not given in detail, see "Short References"): Editions and translations. *Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a*, ed. A. Sohaylī K'ānsārī, Tehran, 1346 Š./1967; six additional chapters ed. M. Sarvar Mowlā'ī as *Ā'in-e kešvar-dārī (Šeš bāb-e bāzyāfta az Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a)*, Tehran, 1354 Š./1975. *Šajara-ye ansāb-e mobārakšāhi*, ed. E. Denison Ross as *Ta'rikh-i Fakhru'd-Dīn Mubārakshāh. Being the Historical Introduction to the Book of*

Genealogies of Fakhru'd-Dīn Mubārakshāh Marvar-rūdī Completed in A.D. 1206, London, 1927; Arabic tr. and comm. by T. Moḥammad 'Alī as *Šafahāt maṭwiya men ta'rik al-Eslām: ta'rik Mobārakšāh fi aḡwāl al-Hend*, Cairo, 1991.

Studies. N. Aḡmad, "Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a," *Rāhnemā-ye ketāb* 6, 1342 Š./1963, pp. 305-6, 346-47; repr. in *Qand-e pārsī*, ed. S. Ḥ. 'Abbās, Tehran 1371 Š./1992, pp. 283-87. Abdus-sattar Khan, "Fakhri-Mudabbir," *Islamic Culture* 12, 1938, pp. 397-404. A. S. Bazmee Ansari, "Ilutmish," in *EI*² III, pp. 1155-56. C. E. Bosworth, "Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a," in *EI* I, p. 445. Idem, "Fakhri-Mudabbir," in *EI*² suppl. fascs. 5-6, p. 284. E. Denison Ross, "The Genealogies of Fakhru'd-dīn, Mubārak Shāh" in *'Ajab-nāma: A Volume of Oriental Studies Presented to Edward G. Browne on His 60th Birthday*, ed. T. W. Arnold and R. A. Nicholson, Cambridge, 1922, pp. 392-413. Ethé, *Catalogue* I, cols. 1493-96. 'A. Rewāqī, "Ādāb al-ḥarb wa'l-šajā'a," *Soḡan* 18, 1347 Š./1968 pp. 94-98. Rieu, *Persian Manuscripts* II, pp. 487-88. Šafā, *Adabiyāt* III/2, pp. 1167-70 (where *Adāb al-molūk wa kefāyat al-mamlūk* is classified wrongly as a third, independent work). I. M. Shafi, "Fresh Light on the Ghaznavids," *Islamic Culture* 12, 1938, pp. 189-234. Storey *I/2*, pp. 1644-67. Storey/de Blois *V/2*, p. 419. A. Validi, "On Mubarakshah Ghuri," *BSO(A)S* 6, 1930-32, pp. 847-58. A. Zajaczkowski, *Le traité iranien de l'art militaire Adāb al-ḥarb wa-š-šajā'a du xiii siècle*, Warsaw, 1969 (intro. and facsimile ed. of MS. London, British Library, Add. 16,853).

(*EI*R.)

FAḲR-AL-MOLK ARDALĀN, HĀJJ. See ABU'L-HASAN KHAN ARDALĀN.

FAḲR-AL-MOLK b. Neẓām al-Molk, ABU'L-FATH MOZAFFAR (b. 434/1043; d. 500/1106-7), eldest son of the great Saljuq vizier and himself vizier to the Saljuq sultans Barkīāroq (q.v.; 485-98/1092-1105) and Moḥammad b. Malekšāh (498-511/1105-18).

He seems to have had no qualifications for office beyond the distinguished name of his father. In 488/1095, after a brief period in the service of Tutuš b. Alp Arslān in Syria, he offered Barkīāroq money and rich gifts to dismiss his much more capable brother Mo'ayyed-al-Molk and appoint him in his stead; nevertheless, for the period of his vizierate, which lasted until 492/1099, he was substantially the puppet of the influential financial supervisor (*mostawfī*) Majd-al-Molk Balāsānī (q.v.), whereas Mo'ayyed-al-Molk was driven to espouse the cause of Barkīāroq's brother and rival Moḥammad. Faḡr-al-Molk's appointment marked the beginning of a sharp decline in the influence of viziers and in the sultans' ability to choose their own officials; this power now fell more into the hands of the great amirs. In 494/1101 Faḡr-al-Molk became vizier to Sanjar b. Malekšāh in Khorasan, who was functioning

19 OCT 1978
MADDE YATIRILAN DUKUNAN
SONJA HELLEN DUKUNAN

- Fakhru'molk Abul

مسالك الأَبصار في ممالك الأَمصار

تأليف

ابن فضل الله العمري
شهاب الدين أحمد بن يحيى
(توفي ٥٧٤١هـ)

السفر الحادي عشر

يصدره

فؤاد سزكين

بالتعاون مع

علاء الدين جوخوشا، إيكهارد نويباور

١٩٨٨ - ١٤٠٨هـ

معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية
في إطار جامعة فرانكفورت - ألمانيا الاتحادية

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Yayıncısı	
Kayıt No. :	9575 4
Tasnif No. :	910-297 FAZ-11

منشورات

معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية

يصدرها

فؤاد سزكين

Fahrül-Mülk, Ali b. Nizâmülmülk 133-134
15 MAYIS 1991

سلسلة ج

عيون التراث

المجلد ١١/٤٦

مسالك الأَبصار في ممالك الأَمصار

السفر الحادي عشر

طبع بالتصوير عن مخطوطة ٢٤٢٢ (ص ٤٢٢-٥٢٢)

٢٤٢٤ (ورقة ٥٥-١٢١)

أياصوفيا، مكتبة السليمانية

استانبول

٦٥ كان الوزير نظام الملك لولوة بنته صافها الرحمن من شرف
يدت فلم تعرف الايام قيمتها فردها غيره منه الى الصدق
ووزر بعده ابنه عز الملك لبركار وق وكان عز الملك كما
نحوار زمر واليه كل امورها وكان تداني مودبا خدمة السلطان
ونابرا لابيها فلما تمل ابوه ومات السلطان اقام با مبهتان فلما حضرها
بركيا روت وكان يعظم جيشه النظامية خرج اليه عز الملك
واخوته فادرمته واحترمه ووزرة وقوم اليه امور دولته
وحضر عز المنندي ومنهم فخر الملك
ابوالمظفر نظام الملك فريد من نظام مرو وحيد من ابناء المراب نظام
على سقى يعطى برديه وكوم يعطى ليعرض السحب بيديه وجب
لاهل الخراسان خبة ثلثه وسكت الحرقتا لا عند بلده نظاما
عمر والدينه الفساح وصب عليهم سجال النوال فساح وعمر على
هذا وقضى شهادته وبقي عليه خزنا شديدا ووزرسته ثمان رنانين
واربعين لبركيا روت فلما فارقت وزارته فصدت سبورا واقام
عند السلطان شيخ من ملككناه ووزر له وكان يتوالي ال
بيت محمد صلى الله عليه وسلم يعظم اهل السنة والارام الاية والعلم
من يد هب الامام الشافعي رضي الله عنه هذا الى صدقة سر المحافظة
على صدقات كثيره واصبح يوم عاشوراء سنة خمسماية صائما
وقصد قحجيلة لثيرة من حل ماله وقال لا يحاسبه اني رايت
اللسلة في المنا من الحسين بن علي رضي الله عنهما وهو يقول عمل الدنيا
وليس انظارك عندنا وقد استنخل فلدي ولا عجد عن قضاء الله وتدره
قالوا اخليه الله ويبقيك والصواب ان لا يخرج البوم من دارك
فا قام يومه يصلي ويقرا القرآن ويصدق حتى اغتد شيئا كثيرا فلما
كانت العصر خرج من الدار التي كان بها يريد دار النساء فسمع
صياح تنظلم شديد الحرقه وهو يقول ذهب المسلولون ولهم ريح

ابن الاثير وكان يغشى مجلس ابي الحسن بن طلحة الداودي وكان
عالمًا عابدا خيرا وكان يابته ويجلس من يده منعظه فيسكن حتى ينزل
دموعه طينه ولما دخل ملككناه بعد ادا اول قدمته تد بهاترك
بدار الملك ارسل الخليفة اليه هديده كثيره وارسل فرسا منها النظام
الملك وطلب وطلب نظام الملك الى نظام الخلفه ليلافضي الزبير
وقا د من ليلته ثم ارسل مع السلطان الى اخمة البريه للصيد فلما عاد فدل
السلطان علي الخليفة فحلم عليه الخلع السلطانية ثم لما خرج من عنده
لم يزل نظام الملك قائما كقيد من امير امير الي الخليفة ويقول هذا
العبد فلان علي نظام الملك خلعا جليلة تقا رب خلع السلطان وذكر
ابن الاثير ما معناه ان نظام الملك لما السع ديل تحمله واستلط بنوه وتفره
كل من هم ملك حليل تحت السلطان فلذلك حكمه وان كنت نايبي
وعلم عظيمه وولي ولاية كثيره ولما يقنعهم هذا حتى تجا ورا اسرائيل
ونقلوا وسخروا فلما بلغته هذا الرسا لة قال قولوا للسلطان ان كنت ما علمت ان
عمره كملك في الملك فاعلم فانك ما علمت هذا الاسرا لست يرى وراي ما تدر
حين مثل ابوه فتمت في اسره مسد في ويلازمني ولا يغالفني فلما نكدت
الامور اليه فلما جمعت اكلمه عليه وفتحت له الامصار القريه
والبعيد ه واطاعه الفاضل والدا في اقبل عنى الذنوب ولسع على
السقايات فقولوا له ان ثبات ملكك تلك الفللسوه معدون
بلك الدواه وان ثبات صارا ط كل رعبه وسب كل ظلمه عنيه
ومنى اطمبت هذه زالت تلك واطالب القول في هذا وسله فارتفع عليه الند
حين اتاه ديل في صور صوتي مسموع فلما التفت اليه ليكله صر به ليلين
فقتله وهم يعبر بطن خيه فادركوه فقتلوه وهاج العسكر
فركب السلطان وسكنه ثم مات السلطان بعد خمسه وثلاثون
يوما واحلت الدوله ووقع التميمف وكان قول نظام الملك شبه
الذراته له وما رى به قول ابن عطيه